

CÔNG TY TNHH SX-TM TÂN CƯỜNG

ĐIỀU CHỈNH DỰ ÁN ĐẦU TƯ
CỦA DỰ ÁN ĐẦU TƯ SẢN XUẤT KINH DOANH XUẤT KHẨU
PHỤ LIỆU NGÀNH GIÀY DÉP CÁC LOẠI

Địa điểm: Lô đất XN1-1, KCN Lai Cách, Km49, quốc lộ 5, huyện Cẩm Giàng,
tỉnh Hải Dương

Hải Dương, năm 2024

CÔNG TY TNHH SX – TM TÂN CƯỜNG

NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN

Căn cứ vào:

- Luật Đầu tư số 59/2005/QHH11 đã được Quốc hội nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005;
- Luật Doanh nghiệp số 60/2005/QH11 đã được Quốc hội nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005
- Các Luật và các quy định khác của Việt Nam có liên quan;
- Căn cứ Giấy chứng nhận đầu tư số 042023000173 chứng nhận lần đầu ngày 26/9/2013, thay đổi lần thứ nhất ngày 29-10-2013 và thay đổi lần thứ hai ngày 25-02-2014 được cấp bởi Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh Hải Dương, cấp cho CÔNG TY TNHH SX – TM TÂN CƯỜNG.

Tất cả các thành viên Hội đồng thành viên của CÔNG TY TNHH SX – TM TÂN CƯỜNG (sau đây gọi là "Công ty") theo đây tổ chức cuộc họp và nhất trí thông qua những Quyết nghị sau đây:

1. Quyết nghị rằng: được sự phê chuẩn của Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh Hải Dương, ngành nghề của CÔNG TY TNHH SX – TM TÂN CƯỜNG sẽ được điều chỉnh như sau:

- Ngành nghề kinh doanh đã đăng ký:

- + Sản xuất kinh doanh và gia công để giày thể thao các loại
- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế lót xốp bằng EVA các loại

- Ngành nghề kinh doanh sau khi đăng ký thay đổi:

- + Sản xuất kinh doanh và gia công để giày thể thao các loại
- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế lót xốp bằng EVA các loại
- + Sản xuất những sản phẩm từ cao su khác.
- + Sản xuất tấm EVA các loại và những sản phẩm khác từ EVA.

2. Quyết nghị rằng: Ông YE JING RONG, Chủ tịch Hội đồng quản trị Công ty được uỷ quyền toàn bộ trong việc ký và đóng dấu tất cả các tài liệu cần thiết (Bao gồm cả bản Điều lệ sửa đổi) để hoàn chỉnh hồ sơ có liên quan đến việc xin những phê chuẩn cần thiết theo quy định của pháp luật nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và đệ trình những hồ sơ này tới các cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam để xem xét và phê chuẩn.

Nghị quyết này được lập thành 03 (ba) bản gốc bằng tiếng Việt, và có giá trị pháp lý như nhau. Chủ đầu tư và Công ty mỗi bên sẽ giữ một bản gốc bằng tiếng Việt, các bản gốc còn lại sẽ nộp cho Cơ quan cấp Giấy chứng nhận đầu tư và các cơ quan thẩm quyền khác có liên quan.



Ngày 29 tháng 6 năm 2015

ĐẠI DIỆN THEO ỦY QUYỀN CỦA CHỦ ĐẦU TƯ

CÔNG TY TÂN THÀNH HÒA



HUỲNH THỊ THU SƯƠNG

CÔNG TY ORBIT CAPITAL INC.,



YE JING RONG

WEI KAI CHENG

Wei Kai Cheng



CÔNG TY TNHH SX-TM TÂN CƯỜNG

Lô đất XN1-1, Khu công nghiệp Lai Cách, Km 49, Quốc lộ 5, huyện Cẩm
Giăng, tỉnh Hải Dương, Việt Nam.

PH Ụ L Ụ C S Ố 2

CỦA

Đ I Ề U L Ệ

Ngày 29-06-2015



Do vì, Điều lệ này căn cứ vào:

- Luật Đầu tư số 59/2005/QHH11 đã được Quốc hội nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005;
- Luật Doanh nghiệp số 60/2005/QH11 đã được Quốc hội nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005
- Các Luật và các quy định khác của Việt Nam có liên quan;
- Căn cứ Giấy chứng nhận đầu tư số 042023000173 chứng nhận lần đầu ngày 26-09-2013., thay đổi lần thứ nhất ngày 29-10-2013 và thay đổi lần thứ hai ngày 25-02-2014 được cấp bởi Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh Hải Dương, cấp cho CÔNG TY TNHH SX – TM TÂN CƯƠNG.
- Điều lệ công ty và các thành viên đã nhất trí sửa đổi một số nội dung trong Điều lệ Công ty do các thành viên được uỷ quyền của Chủ đầu tư và CÔNG TY TNHH SX – TM TÂN CƯƠNG đã ký ngày 29-06-2015, như sau:

Chủ đầu Tư:

Nhà đầu tư thứ nhất :

- Tên Nhà đầu tư : Công Ty TNHH SX-TM Tân Thành Hòa
- Địa chỉ : E15A, Đường Số 12, KCN Lê Minh Xuân, Xã Tân Nhựt, Huyện Bình Chánh, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
- Tel : : 08.3766 0682
- Fax : 08.3766 0682

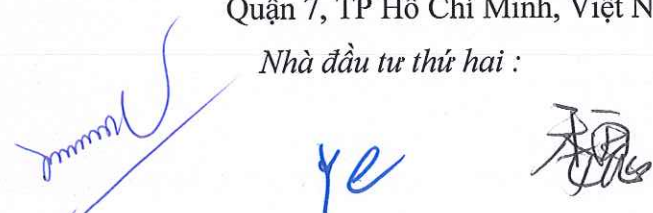
Đăng ký kinh doanh :

- Giấy chứng nhận : Số 0301743506
- Ngày cấp : 11/06/1999
- Nơi cấp : Sở Kế Hoạch và Đầu Tư TP. Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật.

- Họ tên : Bà HUỲNH THỊ THU SƯƠNG
- Ngày sinh : 27/08/1971
- Quốc tịch : Việt Nam
- CMND hoặc Hộ chiếu số : 023 417 678
- Ngày cấp : 08/08/2008
- Cơ quan cấp : CA-TP Hồ Chí Minh
- Chức vụ : Giám Đốc
- Địa chỉ : A2-02D Lô H13, KP Lam Thiên Lục Địa, Phường Tân Phong, Quận 7, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Nhà đầu tư thứ hai :



- Tên Nhà đầu tư : **CÔNG TY ORBIT CAPITAL INC.**,
- Địa chỉ : 1st Floor, #5 DEKK House, De Zippora Street, Providence Industrial Estate, Mahé, Republic of Seychelles.
- Tel : 886-2-8732-9797
- Fax : 886-2-8732-3026

Đăng ký kinh doanh :

- Giấy chứng nhận : Số 131073
- Ngày cấp : 02/09/2013
- Nơi cấp : Victoria, Seychelles

Người đại diện theo pháp luật.

- Họ tên : Ông YE YING RONG
- Ngày sinh : 10/06/1972
- Quốc tịch : Trung Quốc
- Hộ chiếu số : G42615548
- Ngày cấp : 17/05/2011
- Cơ quan cấp : Trung Quốc
- Chức vụ : Tổng Giám Đốc
- Địa chỉ : No.7, Alley 18, Lutang Quarter, Luocun Subdistrict Nanhai District, Foshan, Guangdong, China.

Nhà đầu tư thứ ba :

- Họ tên : Ông WEI KAI CHENG
- Ngày sinh : 26/11/1969
- Quốc tịch : Trung Quốc
- Hộ chiếu số : G20555869
- Ngày cấp : 27/05/2008
- Cơ quan cấp : Lãnh sự quán Trung Quốc tại Hà Nội.
- Địa chỉ : Group 6, Liangluo Village, Nuli Township, Anyue County, Ziyang, Sichuan, China.

Lời mở đầu:

CÔNG TY TNHH SX – TM TÂN CƯƠNG. (“Công ty”) được thành lập theo Giấy chứng nhận đầu tư số 042023000173 chứng nhận lần đầu ngày 26-09-2013., thay đổi lần thứ nhất ngày 29-10-2013 và thay đổi lần thứ hai ngày 25-02-2014 được cấp bởi Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh Hải Dương, đã đăng ký điều lệ lần đầu từ ngày 16/9/2013 (“Điều lệ”).

- Chủ đầu tư Công ty đã quyết định sửa đổi Điều lệ bằng cách đính kèm các sửa đổi bằng Phụ lục số 2 như sau:

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a large signature on the left and initials 'ye' and 'TH' in the center.

SỬA ĐỔI:

Trước khi sửa đổi:

Điều 4: Ngành nghề kinh doanh

- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế giày thể thao các loại
- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế lót xốp bằng EVA các loại

Sau khi sửa đổi:

Điều 4: Ngành nghề kinh doanh

- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế giày thể thao các loại
- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế lót xốp bằng EVA các loại
- + Sản xuất những sản phẩm từ cao su khác
- + Sản xuất tấm EVA các loại và những sản phẩm khác từ EVA

Các điều khoản và điều kiện khác của Điều lệ Công ty đã đăng ký ngày vào ngày 16 tháng 09 năm 2013 không thay đổi

Điều lệ này được sửa đổi tại Việt Nam vào ngày 29 tháng 06 năm 2015.

Điều lệ này được lập thành 03 (ba) bản gốc bằng tiếng Việt. Chủ đầu tư và Công ty mỗi bên sẽ giữ một bản gốc, các bản gốc còn lại sẽ nộp cho Cơ quan cấp Giấy chứng nhận đầu tư và các cơ quan thẩm quyền khác có liên quan. Điều lệ đã sửa đổi này là một phần không thể tách rời của Điều lệ Công ty do các đại diện được chủ đầu tư và Công ty uỷ quyền đã ký vào ngày 16/09/2013 .

Để chứng thực, Chủ đầu tư theo đây sửa đổi và ký kết bản Điều lệ này bởi đại diện được uỷ quyền hợp pháp của mình vào ngày đã được ấn định ở trên.

Có hiệu lực kể từ ngày ký.

ĐẠI DIỆN CỦA CÁC CHỦ ĐẦU TƯ


CÔNG TY TÂN THÀNH HÒA
HUỲNH THỊ THU SƯƠNG

WEI KAI CHENG


CÔNG TY ORBIT CAPITAL INC.,
YE JING RONG

GIẢI TRÌNH LÝ DO BỔ SUNG NGÀNH NGHỀ KINH DOANH CỦA CÔNG TY

I. GIỚI THIỆU CHUNG.

CÔNG TY TNHH SX – TM TÂN CƯỜNG được thành lập theo Giấy chứng nhận đầu tư số 042023000173 do Ban quản lý các khu công nghiệp tỉnh Hải Dương cấp lần đầu ngày 26 tháng 09 năm 2013, thay đổi lần thứ nhất ngày 29 tháng 10 Năm 2013 và thay đổi lần thứ hai ngày 25 tháng 02 Năm 2014 với nội dung như sau để thực hiện dự án đầu tư tại Khu công nghiệp Lai Cách, huyện Cẩm Giàng tỉnh Hải Dương.

1. Công ty được thành lập với mục tiêu, quy mô:

- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế giày thể thao các loại
- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế lót xốp bằng EVA các loại

Cụ thể:

- Sản xuất đế giày thể thao các loại với quy mô 3.600.000 đôi sản phẩm/năm.
- Sản xuất đế lót xốp bằng Eva các loại với quy mô 3.600.000 đôi sản phẩm/năm.

2. Tổng vốn đầu tư của Công ty: 5,500,000.00 USD (Năm triệu năm trăm ngàn Đôla Mỹ), tương đương 115.500.000.000 đồng. (Một trăm mười lăm tỷ năm trăm triệu Việt Nam đồng). Trong đó vốn điều lệ của Công ty là 4,000,00.00 USD (Bốn triệu Đôla Mỹ) tương đương 84.000.000.000 đồng (Tám mươi bốn tỷ Việt Nam đồng).

3. Thời hạn hoạt động của Công ty là đến tháng 09 năm 2057 kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đầu tư lần đầu.

4. Công ty có trụ sở chính tại Lô đất XN1-1, Khu công nghiệp Lai Cách, Km 49, Quốc lộ 5, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, Việt Nam

Nay, Công ty kính đề nghị Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh Hải Dương xem xét và phê chuẩn việc thay đổi ngành nghề kinh doanh của Công ty như được trình bày dưới đây.

II. SỰ CẦN THIẾT PHẢI BỔ SUNG NGÀNH NGHỀ KINH DOANH.

Do năng lực sản xuất của công ty còn dư công xuất và nhu cầu đa dạng hóa sản phẩm của công ty, khách hàng đã có nhu cầu đặt hàng nên công ty cần phải mở rộng quy mô tăng thêm ngành nghề sản xuất kinh doanh.

III. GIẢI PHÁP THỰC HIỆN.

Theo sự phê chuẩn của Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh Hải Dương, ngành nghề kinh doanh của Công ty sẽ được điều chỉnh như sau:

- **Ngành nghề kinh doanh đã đăng ký:**

- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế giày thể thao các loại
- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế lót xốp bằng EVA các loại

- **Ngành nghề kinh doanh sau khi đăng ký thay đổi:**



- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế giày thể thao các loại
- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế lót xốp bằng EVA các loại
 - + Sản xuất những sản phẩm khác từ cao su khác.
 - + Sản xuất tấm EVA các loại và những sản phẩm khác từ EVA

IV. KIẾN NGHỊ

Chúng tôi kính đề nghị Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh Hải Dương và các cấp có thẩm quyền của Việt Nam xem xét và phê chuẩn việc bổ sung ngành nghề kinh doanh của Công ty chúng tôi nhằm tạo điều kiện cho Công ty trong sản xuất kinh doanh.

Chúng tôi mong sớm nhận được sự phê chuẩn của Quý Ban.

Xin trân trọng cảm ơn./.

Ngày 29 tháng 6 năm 2015

CÔNG TY TNHH SX – TM TÂN CƯỜNG

(người đại diện theo pháp luật ký tên, đóng dấu Công ty)



BẢN ĐĂNG KÝ/ĐỀ NGHỊ ĐIỀU CHỈNH GIẤY CHỨNG NHẬN ĐẦU TƯ

Kính gửi: Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh Hải Dương

Nhà đầu tư:

- Tên Nhà đầu tư : Công Ty TNHH SX-TM Tân Thành Hòa
- Địa chỉ : E15A, Đường Số 12, KCN Lê Minh Xuân, Xã Tân Nhựt, Huyện Bình Chánh, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
- Tel : 08.3766 0682
- Fax : 08.3766 0682

Đăng ký kinh doanh :

- Giấy chứng nhận : Số 0301743506
- Ngày cấp : 11/06/1999
- Nơi cấp : Sở Kế Hoạch và Đầu Tư TP. Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật.

- Họ tên : Bà HUỲNH THỊ THU SƯƠNG
- Ngày sinh : 27/08/1971
- Quốc tịch : Việt Nam
- CMND hoặc Hộ chiếu số : 023 417 678
- Ngày cấp : 08/08/2008
- Cơ quan cấp : CA-TP Hồ Chí Minh
- Chức vụ : Giám Đốc
- Địa chỉ : A2-02D Lô H13, KP Lam Thiên Lục Địa, Phường Tân Phong, Quận 7, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Nhà đầu tư thứ hai :

- Tên Nhà đầu tư : **CÔNG TY ORBIT CAPITAL INC.,**
- Địa chỉ : 1st Floor, #5 DEKK House, De Zippora Street, Providence Industrial Estate, Mahé, Republic of Seychelles.
- Tel : 886-2-8732-9797
- Fax : 886-2-8732-3026

Đăng ký kinh doanh :

- Giấy chứng nhận : Số 131073
- Ngày cấp : 02/09/2013
- Nơi cấp : Victoria, Seychelles

Người đại diện theo pháp luật.

- Họ tên : Ông YE YING RONG



- Ngày sinh : 10/06/1972
- Quốc tịch : Trung Quốc
- Hộ chiếu số : G42615548
- Ngày cấp : 17/05/2011
- Cơ quan cấp : Trung Quốc
- Chức vụ : Tổng Giám Đốc
- Địa chỉ : No.7, Alley 18, Lutang Quarter, Luocun Subdistrict Nanhai District, Foshan, Guangdong, China.

Nhà đầu tư thứ ba :

- Họ tên : Ông WEI KAI CHENG
- Ngày sinh : 26/11/1969
- Quốc tịch : Trung Quốc
- Hộ chiếu số : G20555869
- Ngày cấp : 27/05/2008
- Cơ quan cấp : Lãnh sự quán Trung Quốc tại Hà Nội.
- Địa chỉ : Group 6, Liangluo Village, Nuli Township, Anyue County, Ziyang, Sichuan, China.

I. Đăng ký điều chỉnh nội dung đăng ký kinh doanh

1. Tên doanh nghiệp:

- Tên tiếng Việt: **CÔNG TY TNHH SX-TM TÂN CƯƠNG**
- Tên tiếng Anh: **TAN CUONG TRADING AND MANUFACTURING CO., LTD.**
- Tên viết tắt : **TAN CUONG CO., LTD.**

2. Địa chỉ trụ sở chính: Lô đất XN1-1, Khu công nghiệp Lai Cách, Km 49, Quốc lộ 5, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, Việt Nam.

3. Loại hình doanh nghiệp: Công ty TNHH hai thành viên trở lên.

4. Người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp:

- Họ tên : Ông YE YING RONG
- Ngày sinh : 10/06/1972
- Quốc tịch : Trung Quốc
- Hộ chiếu số : G42615548
- Ngày cấp : 17/05/2011
- Cơ quan cấp : Trung Quốc
- Chức vụ : Tổng Giám Đốc
- Địa chỉ : No.7, Alley 18, Lutang Quarter, Luocun Subdistrict Nanhai District, Foshan, Guangdong, China.

5. Ngành, nghề kinh doanh: (thay đổi)

- Ngành nghề kinh doanh đã đăng ký:

- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế giày thể thao các loại
- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế lót xốp bằng EVA các loại

- Ngành nghề kinh doanh sau khi đăng ký thay đổi:

- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế giày thể thao các loại
- + Sản xuất kinh doanh và gia công đế lót xốp bằng EVA các loại
 - + Sản xuất những sản phẩm từ cao su khác.
 - + Sản xuất tấm EVA các loại và những sản phẩm khác từ EVA

6. Vốn điều lệ (Ko thay đổi).

6.1 Vốn Điều lệ: 4.000,000.00 USD (Bốn triệu Đô la Mỹ) tương đương **84.000.000.000** đồng (Tám mươi tư tỷ Việt Nam đồng). Trong đó:

- Chủ đầu tư thứ nhất **Công Ty TNHH SX-TM Tân Thành Hòa**, góp: **1,700,000.00 USD** (Một triệu bảy trăm ngàn Đô la Mỹ), tương đương **35.700.000.000** đồng (Ba mươi lăm tỷ bảy trăm triệu Việt Nam đồng) tương đương 42,50 % Vốn Điều lệ.
- Chủ đầu tư thứ hai **Công Ty ORBIT CAPITAL INC.**, góp: **2,050,000.00 USD** (Hai triệu không trăm năm mươi ngàn Đô la Mỹ), tương đương **43.050.000.000** đồng (Bốn mươi ba tỷ không trăm năm mươi triệu Việt Nam đồng) tương đương 51.25% Vốn Điều lệ.
- Chủ đầu tư thứ ba **Ông WEI KAI CHENG**, góp: **250,000.00 USD** (Hai trăm năm mươi ngàn Đô la Mỹ), tương đương **5.250.000.000** đồng (Năm tỷ hai trăm năm mươi triệu Việt Nam đồng) tương đương 6.25% Vốn Điều lệ.

II. Điều chỉnh nội dung dự án đầu tư

1. Tên dự án đầu tư: DỰ ÁN ĐẦU TƯ SẢN XUẤT KINH DOANH XUẤT KHẨU PHỤ LIỆU NGÀNH GIÀY DÉP CÁC LOẠI.

2. Địa điểm thực hiện dự án: Lô đất XN1-1, Khu công nghiệp Lai Cách, Km 49, Quốc lộ 5, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, Việt Nam; Diện tích đất sử dụng: 16.848,3 m²

3. Mục tiêu và quy mô của dự án (thay đổi):

- Đã đăng ký:

- Sản xuất đế giày thể thao các loại với quy mô 3.600.000 đôi sản phẩm/năm.
- Sản xuất đế lót xốp bằng Eva các loại với quy mô 3.600.000 đôi sản phẩm/năm.

- Sau khi đăng ký thay đổi:

- Sản xuất đế giày thể thao các loại với quy mô 6.000.000 đôi sản phẩm/năm.
- Sản xuất đế lót xốp bằng Eva các loại với quy mô 3.600.000 đôi sản phẩm/năm.
- Sản xuất những sản phẩm từ cao su khác với quy mô 3.600.000 đôi sản phẩm/năm.
- Sản xuất tấm EVA các loại và những sản phẩm khác từ EVA với quy mô 6.000.000 tấm sản phẩm/năm.

4. Vốn đầu tư thực hiện dự án: 5,500,000.00 USD (Năm triệu năm trăm ngàn Đô la Mỹ), tương đương **115.500.000.000** đồng. (Một trăm mười lăm tỷ năm trăm triệu Việt Nam đồng).

Vốn góp để thực hiện dự án: 4,000,00.00 USD (Bốn triệu Đôla Mỹ) tương đương 84.000.000.000 đồng (Tám mươi bốn tỷ Việt Nam đồng).

5. Thời hạn hoạt động: 44 (Bốn mươi bốn) năm kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận lần đầu.

6. Tiến độ thực hiện dự án:

- + Hoàn tất các thủ tục liên quan đến việc thành lập công ty : tháng 9 năm 2013;
- + Công tác xây dựng : tháng 11 năm 2013;
- + Tuyển dụng và đào tạo lao động : tháng 2 năm 2014;
- + Vận hành thử : tháng 2 năm 2014;
- + Đi vào sản xuất chính thức : tháng 3 năm 2014.

7. Kiến nghị được hưởng ưu đãi đầu tư: Theo quy định của pháp luật.

III. Nhà đầu tư cam kết:

1. Về tính chính xác của nội dung hồ sơ điều chỉnh;
2. Chấp hành nghiêm chỉnh các quy định của pháp luật Việt Nam và các quy định của Giấy chứng nhận đầu tư

Hải Dương, ngày 29 tháng 6 năm 2015

Hồ sơ kèm theo:

- Nghị quyết Công ty về việc bổ sung ngành nghề kinh doanh;
- Bản giải trình lý do bổ sung ngành nghề kinh doanh;
- Bản Điều lệ sửa đổi;
- Bản sao GCNĐT.



UBND TỈNH HẢI DƯƠNG
BAN QUẢN LÝ
CÁC KHU CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐẦU TƯ

Số: 042023000173

Chứng nhận lần đầu: Ngày 26 tháng 9 năm 2013
Chứng nhận thay đổi lần thứ nhất: Ngày 29 tháng 10 năm 2013
Chứng nhận thay đổi lần thứ hai: Ngày 25 tháng 02 năm 2014

Căn cứ Luật Đầu tư ngày 29 tháng 11 năm 2005;
Căn cứ Luật Doanh nghiệp ngày 29 tháng 11 năm 2005;
Căn cứ Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22 tháng 9 năm 2006 quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư;
Căn cứ Nghị định số 29/2008/NĐ-CP ngày 14 tháng 3 năm 2008 quy định về khu công nghiệp, khu chế xuất và khu kinh tế;
Căn cứ Nghị định số 43/2010/NĐ-CP ngày 15 tháng 4 năm 2010 về đăng ký doanh nghiệp;
Căn cứ Quyết định số 96/2003/QĐ-TTg ngày 13/5/2003 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh Hải Dương;
Căn cứ Quyết định số 03/2013/QĐ-UBND ngày 06/02/2013 của UBND tỉnh Hải Dương quy định về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh Hải Dương;
Căn cứ văn bản đề nghị cấp Giấy chứng nhận đầu tư và hồ sơ kèm theo về việc chuyển đổi loại hình doanh nghiệp do CÔNG TY TNHH SX - TM TÂN CƯỜNG nộp ngày 21/02/2014,

**TRƯỞNG BAN
BAN QUẢN LÝ CÁC KHU CÔNG NGHIỆP TỈNH HẢI DƯƠNG**

Chứng nhận nhà đầu tư:

- CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT — THƯƠNG MẠI TÂN THÀNH HÒA; Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty TNHH Hai thành viên trở lên số 0301743506 do Sở Kế hoạch và Đầu tư TP Hồ Chí Minh cấp ngày 11 tháng 06 năm 1999.

Đại diện bởi: Bà Huỳnh Thị Thu Sương, sinh ngày 27 tháng 8 năm 1971, quốc tịch Việt Nam; Chức vụ: Giám đốc; Số CMTND: 023417678 do Công an TP HCM cấp ngày 08/08/2008.

GCNĐT Số 042023000173

Địa chỉ thường trú và hiện tại: A2-02D Lô H13, KP Lam Thiên Lục Địa, phường Tân Phong, quận 7, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam.

- CÔNG TY ORBIT CAPITAL INC, Giấy chứng nhận số 131073 cấp ngày 02/9/2013 tại Victorya, Cộng hòa Seychelles.

Đại diện bởi: Ông YE JING RONG sinh ngày 10/6/1972; Chức vụ Tổng Giám đốc; Quốc tịch Trung Quốc; Hộ chiếu số G426155548 do Cơ quan ngoại giao Trung Quốc cấp ngày 17/5/2010; Địa chỉ: No.7, Alley 18, Lutang Quarter, Luocun Subdistrict Nanhai District, Foshan, Guangdong, China.

- Ông WEI KAI CHENG, sinh ngày 26/11/1969; Quốc tịch Trung Quốc; Hộ chiếu số G20555869 do Lãnh sự quán Trung Quốc tại Hà Nội cấp ngày 27/5/2008; Địa chỉ: Group 6, Liangluo Village, Nuli Township, Anyue County, Ziyang, Sichuan, China.

Đăng ký doanh nghiệp và thực hiện dự án đầu tư với nội dung sau:

Điều 1: Nội dung đăng ký kinh doanh:

1. Tên doanh nghiệp: **CÔNG TY TNHH SX - TM TÂN CƯƠNG**

Tên giao dịch bằng tiếng Anh: **TAN CUONG TRADING AND MANUFACTURING CO., LTD.**

Tên viết tắt: **TAN CUONG CO., LTD.**

2. Loại hình doanh nghiệp: Công ty TNHH hai thành viên trở lên.

3. Địa chỉ trụ sở chính: Lô đất XN1-1, Khu công nghiệp Lai Cách, Km 49, Quốc lộ 5, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, Việt Nam.

4. Ngành, nghề kinh doanh:

STT	Mã ngành	Tên ngành
-----	----------	-----------

1		Sản xuất kinh doanh và gia công đế giày thể thao các loại, đế lót xốp bằng Eva các loại
---	--	---

5. Vốn Điều lệ: 84.000.000.000 đồng Việt Nam (*Năm mươi hai tỷ, năm trăm triệu đồng Việt Nam*) tương đương 4.000.000 USD (*Bốn triệu Đô la Mỹ*). Trong đó:

- Vốn Điều lệ đăng ký lần đầu: 52.500.000.000 đồng Việt Nam (*Năm mươi hai tỷ, năm trăm triệu đồng Việt Nam*) tương đương 2.500.000 USD (*Hai triệu, năm trăm nghìn Đô la Mỹ*).

Thời gian góp vốn Điều lệ: trong vòng 12 tháng kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đầu tư điều chỉnh lần thứ nhất ngày 29/10/2013.

- Vốn Điều lệ đăng ký bổ sung tại GCNĐT số 042023000173 thay đổi lần thứ hai ngày 25/02/2014: 31.500.000.000 VNĐ (*Ba mươi một tỷ, năm trăm triệu đồng Việt Nam*) tương đương 1.500.000 USD (*Một triệu, năm trăm nghìn Đô la Mỹ*).

+ CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT — THƯƠNG MẠI TÂN THÀNH HÒA GÓP 35.700.000.000 VNĐ tương đương 1.700.000 USD chiếm 42,5% Vốn Điều lệ.

+ CÔNG TY ORBIT CAPITAL INC góp 43.050.000.000 VNĐ tương đương 2.050.000 USD chiếm 41,25% Vốn Điều lệ.

+ Ông WEI KAI CHENG góp 5.250.000.000 VNĐ tương đương 250.000 USD chiếm 6,25% Vốn Điều lệ.

Thời gian góp vốn Điều lệ bổ sung tại GCNĐT số 042023000173 thay đổi lần thứ hai ngày 25/02/2014: trong vòng 12 tháng kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đầu tư điều chỉnh lần thứ hai.

6. Người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp: Ông YE JING RONG sinh ngày 10/6/1972; Quốc tịch: Trung Quốc; Hộ chiếu số G426155548 do Cơ quan ngoại giao Trung Quốc cấp ngày 17/5/2010;

Chức vụ: Tổng Giám đốc;

Địa chỉ thường trú và hiện tại: No.7, Alley 18, Lutang Quarter, Luocun Subdistrict Nanhai District, Foshan, Guangdong, China.

Điều 2: Nội dung dự án đầu tư:

1. Tên dự án đầu tư: DỰ ÁN ĐẦU TƯ SẢN XUẤT KINH DOANH XUẤT KHẨU PHỤ LIỆU NGÀNH GIÀY DÉP CÁC LOẠI

2. Mục tiêu và quy mô dự án:

- Sản xuất đế giày thể thao các loại với quy mô 3.600.000 đôi sản phẩm/năm.
- Sản xuất đế lót xốp bằng Eva các loại với quy mô 3.600.000 đôi sản phẩm/năm.

3. Địa điểm thực hiện dự án: Lô đất XN1-1, Khu công nghiệp Lai Cách, Km 49, Quốc lộ 5, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, Việt Nam. Diện tích đất sử dụng: 16.500 m².

4. Tổng vốn đầu tư: 115.500.000.000 đồng Việt Nam (*Một trăm mười lăm tỷ, năm trăm triệu đồng Việt Nam*) tương đương 5.500.000 USD (*Năm triệu, năm trăm nghìn Đô la Mỹ*). Trong đó :

Vốn góp để thực hiện dự án: 84.000.000.000 đồng Việt Nam (*Năm mươi hai tỷ, năm trăm triệu đồng Việt Nam*) tương đương 4.000.000 USD (*Bốn triệu Đô la Mỹ*).

5. Thời hạn thực hiện dự án: 44 (Bốn mươi bốn) năm kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đầu tư lần đầu.

6. Tiến độ thực hiện dự án:

+ Hoàn tất các thủ tục liên quan đến việc thành lập công ty: tháng 9 năm 2013;

+ Công tác xây dựng: tháng 11 năm 2013;

+ Tuyển dụng và đào tạo lao động: tháng 2 năm 2014;

+ Vận hành thử: tháng 2 năm 2014;

+ Đi vào sản xuất chính thức: tháng 3 năm 2014.

7. Các ưu đãi đối với dự án: Theo quy định của pháp luật hiện hành.

Điều 3: Trước khi đi vào hoạt động sản xuất kinh doanh, Công ty phải thực hiện các thủ tục về môi trường và phòng chống cháy, nổ theo quy định của pháp luật Việt Nam.

Điều 4: Giấy chứng nhận đầu tư được lập thành 02 (Hai) bản gốc; 01 bản cấp cho CÔNG TY TNHH SX — TM TÂN CƯỜNG và 01 bản lưu tại Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh Hải Dương./.



TRƯỞNG BAN

Mai Đức Chon